

## Enzymatic Degradation of Parvifloside

JIN Jian\_Ming, LIU Xi\_Kui, TENG Rong\_Wei, YANG Chong\_Ren\*

(State Key Laboratory of Phytochemistry and Plant Resources in West China, Kunming Institute of Botany, The Chinese Academy of Sciences, Kunming 650204, China)

**Abstract:** Parvifloside (**1**), a new furostanol pentaglycoside, was isolated from the fresh rhizomes of *Dioscorea parviflora* C. T. Ting. On the basis of spectroscopic and chemical methods, its structure was elucidated as (25*R*)-26- $O$ - $\beta$ -glucopyranosyl furost-5-en-3 $\beta$ , 22 $\xi$ , 26-triol 3- $O$ - $\beta$ -*D*-glucopyranosyl (1 $\rightarrow$ 3)- $\beta$ -*D*-glucopyranosyl (1 $\rightarrow$ 4)-[ $\alpha$ -*L*-rhamnopyranosyl (1 $\rightarrow$ 2)]- $\beta$ -*D*-glucopyranoside. Six prosapogenins (**2**–**7**) were obtained from the enzymatic degradation of **1** by cellulase, but only **3** and **4** were obtained by  $\beta$ -glucosidase. The structures of all compounds were determined by spectroscopic data. The activity of the isolated compounds on deformation of mycelia germinated from *Pyricularia oaryzae* P\_2b conidia was evaluated.

**Key words:** *Dioscorea parviflora*; parvifloside; steroidal glycoside; enzymatic degradation

It is well known that the furostanol saponin, a kind of C<sub>27</sub> steroidal glycoside which is widely distributed in higher plants, especially in Monocotyledoneae<sup>[1]</sup>, is easily transformed to its spirostanol counterpart by  $\beta$ -glucosidase or cellulase<sup>[2,3]</sup>. We have reported a series of steroidal saponins with different aglycone and sugar linkage patterns from liliaceous plants<sup>[3–6]</sup>. The phylogenetic pathway of these glycosides in plant secondary metabolism is still ambiguous. *Dioscorea parviflora*, an endemic species of family Dioscoreaceae in Yunnan Province, is used as a material to produce diosgenin which is a precursor material for industrial synthesis of steroidal drugs in China<sup>[7]</sup>. Previous studies have reported the isolation of four steroidal saponins from this plant<sup>[8]</sup>. In this study, we report the isolation and structural elucidation of a new furostanol pentaglycoside from the fresh rhizomes of *D. parviflora*. The enzymatic degradation of the new furostanol saponin and the activity of the isolated compounds on deformation of mycelia germinated from *Pyricularia oaryzae* P\_2b conidia were carried out as well.

## 1 Results and Discussion

The 70% EtOH extract of the fresh rhizomes of *D. parviflora* was partitioned by *n*-butanol and water, the aqueous soluble phase was chromatographed successively on Diaion HP\_20, silica gel and RP\_8 to afford **1** as white amorphous powder. Compound **1** showed red color reaction to Ehrlich reagent (p-dimethylaminobenzaldehyde (1 g) and 20% hydrochloric acid (100 mL)) in TLC. After the normal procedure with refluxed in 70% aqueous acetone, it afforded 22-hydroxy form of furostanol glycoside, which was further indicated by the characteristic ketal carbon signal at  $\delta$  110.9 in <sup>13</sup>C-NMR spectrum<sup>[3]</sup>. A quasi molecular ion peak of **1** was observed at *m/z* 1225.5817 ([M–H]<sup>–</sup>) in the high resolution negative ion FAB mass spectrum, indicating the molecular formula as C<sub>57</sub>H<sub>94</sub>O<sub>28</sub> (calcd for C<sub>57</sub>H<sub>93</sub>O<sub>28</sub>, 1225.5853). Acid hydrolysis of **1** gave a steroidal sapogenin (**1a**) and the

sugar residues which were identified as glucose and rhamnose by TLC. The steroidal sapogenin (**1a**) was confirmed as diosgenin by <sup>1</sup>H- and <sup>13</sup>C-NMR spectra<sup>[9]</sup>. The presence of five sugar units in **1** was indicated by anomeric proton signals ( $\delta$  4.78 (1H, d, *J* = 7.6 Hz), 4.91 (1H, d, *J* = 7.5 Hz), 5.09 (1H, d, *J* = 7.3 Hz), 5.27 (1H, d, *J* = 7.5 Hz) and 6.13 (1H, br s)) and anomeric carbon signals ( $\delta$  100.3, 102.1, 104.5, 105.5 and 105.8) in <sup>1</sup>H- and <sup>13</sup>C-NMR spectra. Broad singlet peak at  $\delta$  6.13 indicated the  $\alpha$ -orientation at the anomeric center of rhamnose. The *J* values of the other four anomers of the sugar moieties indicated the  $\beta$ -orientation at the anomeric center of the *D*-pyranoses. The above evidence suggested that **1** was (25*R*)-furost-5-en-3 $\beta$ , 22 $\xi$ , 26-triol pentaglycoside.

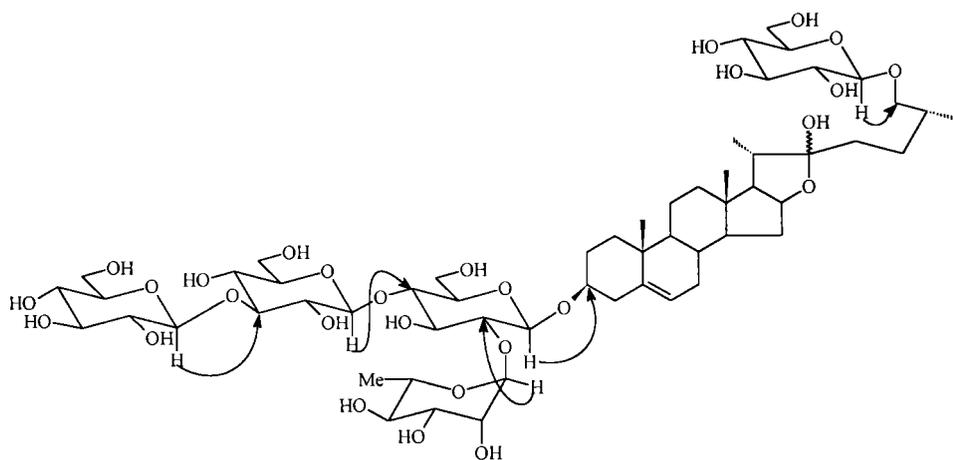
The sugar linkages were determined by the assignment of <sup>1</sup>H- and <sup>13</sup>C-NMR signals due to the sugar moieties that were established by analyses of 2D NMR experiments. <sup>13</sup>C-NMR chemical shifts due to sugar moieties were assigned easily by HMQC-TOCSY spectrum (Table 1). Three-bond <sup>1</sup>H-<sup>13</sup>C long range correlations were observed in HMBC spectrum. The cross signals were shown at  $\delta$  4.91 (H<sub>1</sub> of inner glucopyranosyl residue) and 78.3 (C<sub>3</sub> of aglycone), 6.13 (H<sub>1</sub> of terminal rhamnopyranosyl residue) and 77.7 (C<sub>2</sub> of inner glucopyranosyl residue), 5.09 (H<sub>1</sub> of middle glucopyranosyl residue) and 81.6 (C<sub>4</sub> of inner glucopyranosyl residue), 5.27 (H<sub>1</sub> of terminal glucopyranosyl residue) and 88.2 (C<sub>3</sub> of middle glucopyranosyl residue), as well as 4.78 (H<sub>1</sub> of glucopyranosyl residue) and 75.2 (C<sub>26</sub> of aglycone) (Fig. 1). Thus, the structure of **1** was determined to be 25(*R*)-26- $O$ - $\beta$ -glucopyranosyl-furost-5-en-3 $\beta$ , 22 $\xi$ , 26-triol 3- $O$ - $\beta$ -*D*-glucopyranosyl (1 $\rightarrow$ 3)- $\beta$ -*D*-glucopyranosyl (1 $\rightarrow$ 4)-[ $\alpha$ -*L*-rhamnopyranosyl (1 $\rightarrow$ 2)]- $\beta$ -*D*-glucopyranoside, and it was named parvifloside.

Enzymatic hydrolysis of **1** with cellulase afforded six

**Table 1**  $^{13}\text{C}$ -NMR data of compounds **1**, **5** and **6**

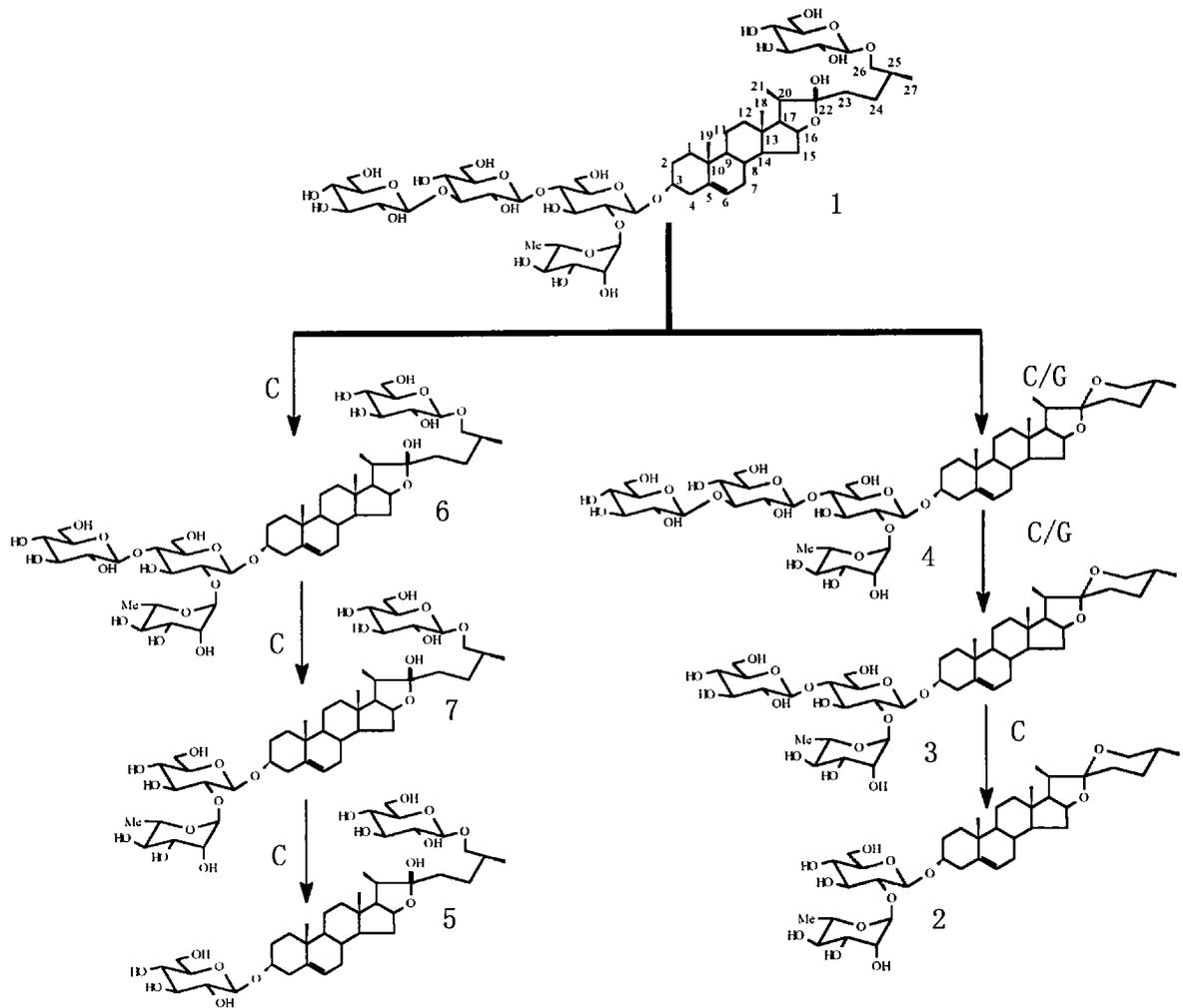
Position	<b>1</b> <sup>a</sup>	<b>5</b>	<b>6</b>	Position	<b>1</b> <sup>a</sup>	<b>5</b>	<b>6</b>
1	37.7t	37.5t	37.6t	Glc_1	100.3d	102.7d	100.1d
2	30.3t	30.1t	30.1t	2	77.7d	75.4d	77.5d
3	78.3d	78.2d	78.2d	3	76.4d	78.7d	76.3d
4	39.1t	39.4t	39.0t	4	81.6d	71.8d	82.1d
5	141.0s	141.0s	140.9s	5	77.7d	78.6d	77.8d
6	122.0d	121.8d	121.9d	6	61.7t	62.9t	62.0t
7	32.6t	32.4t	32.4t	Rha_1	102.1d		101.9d
8	31.9d	31.7d	31.8d	2	72.5d		72.5d
9	50.6d	50.4d	50.4d	3	72.9d		72.8d
10	37.3s	37.3s	37.2s	4	74.2d		74.2d
11	21.3t	21.2t	21.2t	5	69.7d		69.5d
12	40.2t	40.0t	40.0t	6	18.8q		18.7q
13	41.0s	40.9s	40.9s	Glc'_1	104.5d		105.0d
14	56.6d	56.7d	56.7d	2	74.2d		75.0d
15	32.6t	32.5t	32.5t	3	88.2d		78.3d
16	81.3d	81.2d	81.2d	4	69.7d		71.3d
17	63.9d	63.9d	63.9d	5	78.1d		78.5d
18	16.6q	16.6q	16.5q	6	62.1t		62.2t
19	19.6q	19.5q	19.5q	Glc''_1	105.8d		
20	40.8d	40.8d	40.8d	2	75.7d		
21	16.5q	16.6q	16.5q	3	78.8d		
22	110.9s	110.8s	110.8s	4	71.8d		
23	37.3t	37.1t	37.2t	5	78.8d		
24	28.5t	28.4t	28.4t	6	62.7t		
25	34.4d	34.4d	34.4d	Glc <sub>2</sub> _1	105.0d	105.0d	105.0d
26	75.2t	75.3t	75.3t	2	75.3d	75.4d	75.2d
27	17.6q	17.5q	17.5q	3	78.7d	78.7d	78.6d
				4	71.9d	71.8d	71.8d
				5	78.5d	78.6d	78.5d
				6	63.0t	62.9t	62.8t

<sup>a</sup>, spectra obtained at 125 MHz in pyridine-*d*<sub>5</sub> unless otherwise specified with offset set to  $\delta$  149.89 for pyridine. Assignments based on  $^1\text{H}$ ,  $^{13}\text{C}$ , DEPT, COSY, HMQC, HMBC and HMQC-TOCSY NMR experiments.

**Fig. 1.** The key  $^1\text{H}$ - $^{13}\text{C}$  long-range correlations of compound **1** in the HMBC spectrum.

prosapogenins (**2** – **7**), while **1** yielded two prosapogenins, **3** and **4** in the same condition with  $\beta$ -glucosidase. Based on comparison of physical and spectroscopic data with previously reported, six prosapogenins were identified to be prosapogenin A of dioscin (**2**)<sup>[10]</sup>,

deltonin (**3**)<sup>[11]</sup>, diosgenin 3-O- $\beta$ -D-glucopyranosyl (1 $\rightarrow$ 3)- $\beta$ -D-glucopyranosyl (1 $\rightarrow$ 4)-[ $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl (1 $\rightarrow$ 2)]- $\beta$ -D-glucopyranoside (**4**)<sup>[12,13]</sup>, 25(R)-26-O- $\beta$ -glucopyranosyl furost-5-en-3 $\beta$ , 22 $\xi$ , 26-triol 3-O- $\beta$ -D-glucopyranoside (lilioglycoside K) (**5**)<sup>[14]</sup>,



**Fig. 2.** The enzymatic degradation of saponin 1.

1, parviloside; 2, prosapogenin A of dioscin; 3, deltonin; 4, diosgenin 3-O- $\beta$ -D-glucopyranosyl (1 $\rightarrow$ 3)- $\beta$ -D-glucopyranosyl (1 $\rightarrow$ 4)-[ $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl (1 $\rightarrow$ 2)]- $\beta$ -D-glucopyranoside; 5, lilioglycoside K; 6, deltoside; 7, protobioside; C, crude cellulase; G,  $\beta$ -glucosidase.

O- $\beta$ -glucopyranosyl furost-5-en-3 $\beta$ , 22 $\xi$ , 26-triol 3-O- $\beta$ -D-glucopyranosyl (1 $\rightarrow$ 4)-[ $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl (1 $\rightarrow$ 2)]- $\beta$ -D-glucopyranoside (deltoside) (6)<sup>[11]</sup> and 25(R)-26-O- $\beta$ -glucopyranosyl furost-5-en-3 $\beta$ , 22 $\xi$ , 26-triol 3-O- $\alpha$ -L-rhamnopyranosyl (1 $\rightarrow$ 2)- $\beta$ -D-glucopyranoside (protobioside) (7).

It is well known that furostanol glycosides were easily transformed to the corresponding spirostanol saponin by  $\beta$ -glucosidase or cellulase<sup>[3, 9]</sup>. They only lost a glucosyl unit at C-26 position of aglycones. In our research, 1 not only transferred to its spirostanol counterpart 4, but also gave prosapogenin 3 by  $\beta$ -glucosidase. After hydrolyzed by cellulase, 1 not only yielded spirostanol prosapogenins 2–4, but also gave furostanol glycosides 5–7 (Fig. 2).

The glucosyl unit at C-26 position of furostanol glycosides may be the optimal substrate of  $\beta$ -glucosidase, so furostanol glycosides were easily transformed to the corresponding spirostanol saponins by  $\beta$ -glucosidase. Spirostanol saponins can also be degraded by  $\beta$ -glucosidase, if spirostanol saponins have the glucosyl unit which is the optimal substrate of  $\beta$ -glucosidase and are soluble in

water. After 4 was incubated with  $\beta$ -glucosidase in a NaAc-HOAc (pH 5.0) buffer at 25 °C for 16 h, 3 was detected on TLC. Why was not 3 degraded by  $\beta$ -glucosidase? The glucosyl unit at C-3 position of 3 may not be the optimal substrate of  $\beta$ -glucosidase and 3 is insoluble in water, so 3 could not be degraded by  $\beta$ -glucosidase.

The cellulase used in the experiment was proven to be very impure by electrophoresis. The activity of its  $\beta$ -glucosidase might be very low. We suggested the cellulase used in the experiment was crude cellulase. It is reported for the first time that the furostanol glycoside was degraded partially and formed a series of prosapogenins with both of spirostanol and furostanol skeleton after hydrolyzed by crude cellulase. The enzymatic degradation or transformation of crude cellulase may be a good way to establish molecular bank of steroidal saponins for bioassay test. Moreover, it may be an important route to the formation of molecular diversity of steroidal saponins in plants.

Compounds 2, 3 and 5 exhibited significant activity of morphological deformation of mycelia germinated from *Pyricularia oryzae* P-2b conidia and showed minimum

**Table 2**  $^{13}\text{C}$ -NMR data of compounds **1a**, **2**– **4**

Position	<b>1a</b>	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>	Position	<b>2</b>	<b>3</b>	<b>4</b>
1	37. 2t	37. 6t	37. 6t	37. 5t	Glc_1	100. 5d	100. 2d	100. 0d
2	31. 4t	30. 3t	30. 2t	30. 2t	2	78. 0d	78. 5d	77. 3d
3	71. 6d	78. 2d	78. 3d	78. 3d	3	79. 7d	76. 2d	76. 2d
4	42. 2t	39. 1t	39. 0t	39. 0t	4	72. 0d	82. 1d	81. 5d
5	140. 8s	141. 0s	140. 9s	140. 8s	5	78. 2d	77. 7d	77. 7d
6	121. 3d	121. 8d	121. 8d	121. 8d	6	62. 8t	62. 1t	61. 6t
7	32. 0t	32. 4t	32. 3t	32. 3t	Rha_1	102. 0d	101. 8d	101. 8d
8	31. 5d	31. 8d	31. 8d	31. 7d	2	72. 6d	72. 4d	72. 5d
9	50. 0d	50. 5d	50. 4d	50. 3d	3	72. 9d	72. 8d	72. 8d
10	36. 6s	37. 2s	37. 2s	37. 2s	4	74. 3d	74. 2d	74. 2d
11	20. 8t	21. 2t	21. 2t	21. 1t	5	69. 5d	69. 4d	69. 4d
12	39. 7t	40. 0t	40. 0t	39. 9t	6	18. 7q	18. 6q	18. 7q
13	40. 2s	40. 6s	40. 6s	40. 5s	Glc'_1		105. 2d	104. 6d
14	56. 4d	56. 8d	56. 8d	56. 7d	2		75. 0d	73. 8d
15	31. 8t	32. 3t	32. 4t	32. 3t	3		78. 3d	88. 3d
16	80. 8d	81. 2d	81. 2d	81. 2d	4		71. 4d	69. 5d
17	62. 0d	63. 0d	63. 0d	62. 9d	5		77. 5d	78. 0d
18	16. 2q	16. 4q	16. 4q	16. 4q	6		62. 2t	61. 8t
19	14. 5q	19. 5q	19. 4q	19. 4q	Glc''_1			105. 9d
20	41. 5d	42. 1d	42. 2d	42. 0d	2			75. 6d
21	14. 5q	15. 0q	15. 0q	15. 1q	3			78. 2d
22	109. 2s	109. 3s	109. 3s	109. 3s	4			71. 7d
23	31. 3t	31. 9t	31. 9t	31. 9t	5			78. 7d
24	28. 7t	29. 3t	29. 3t	29. 3t	6			62. 6t
25	30. 2d	30. 7d	30. 7d	30. 6d				
26	66. 8t	67. 0t	67. 0t	66. 9t				
27	17. 1q	17. 3q	17. 3q	17. 4q				

morphological deformation concentration as 1. 17, 1. 17 and 1. 95  $\mu\text{g}/\text{mL}$ , respectively (Table 3). This result suggested that the sugar linkage might play an important role in the biological activity of steroidal saponins.

**Table 3** Effect of compounds **1**– **6** on deformation of mycelia germinated from *Pyricularia oaryzae* P\_2b conidia

Compounds	Sample quantity (mg)	Mmdc ( $\mu\text{g}/\text{mL}$ )
<b>1</b>	1. 5	187. 50
<b>2</b>	0. 6	1. 17
<b>3</b>	0. 6	1. 17
<b>4</b>	1. 3	75. 00
<b>5</b>	1. 0	1. 95
<b>6</b>	1. 7	13. 30

Mmdc, minimum morphological deformation concentration.

## 2 Experimental

### 2.1 General experimental procedures

The melting point was determined on XRC\_1 instrument and was uncorrected. Optical rotations were measured in pyridine with HORIBA SEPA\_300 high sensitive polarimeter. IR (KBr) spectra were measured on Bio\_Rad FTS\_135 spectrophotometer. NMR spectra were recorded on a Bruker DRX\_500 or Bruker AM\_400 instrument at 25  $^{\circ}\text{C}$ , using TMS as an internal standard. The negative ion FAB mass spectra were recorded on a VG AutoSpec

mass spectrometer using glycerol as matrix. MPLC was carried out on B chi 681 chromatography system and B chi 684 fraction collector. Diaion HP\_20 (Mitsubishi Chemical Industries), silica gel (Qingdao Haiyang Chemical Co.), RP\_8 (Merck) were used for column chromatography. Precoated silica gel plates (Qingdao Haiyang Chemical Co.) were used for TLC and HPTLC. Detection was done by spraying the plates with 10%  $\text{H}_2\text{SO}_4$ , followed by heating.

### 2.2 Plant material

The fresh rhizomes of *Dioscorea parviflora* C. T. Ting were collected in Qiubei County, Yunnan Province, China, in May 1999. The plant was identified by Prof. LU Chun\_Chao. A voucher specimen was preserved at the herbarium of Kunming Institute of Botany, the Chinese Academy of Sciences.

### 2.3 Extraction and isolation

The fresh rhizomes of *D. parviflora* (70 kg) were crushed and extracted with 70% aqueous ethanol (70 L) for 4 h three times. The concentrated extract was partitioned between *n*-butanol and water. The aqueous layer was subjected to Diaion HP\_20 column chromatography and gave a MeOH eluate (81 g), which was fractionated on a silica gel column eluting with  $\text{CHCl}_3$ -MeOH- $\text{H}_2\text{O}$  (7 : 3 : 0.5) and was divided into 18 fractions. Fractions 16 and 17 were combined (15 g), and chromatographed to

yield a pair of 22\_hydroxy and 22\_methoxy forms of furostanol saponins by silica gel ( $\text{CHCl}_3\text{-MeOH-H}_2\text{O}$  (7:2:5:0.4)) and RP\_8 (50% aqueous MeOH). After refluxed with 70% aqueous acetone for 10 h<sup>[15]</sup>, compound **1** was afforded (11.3 g).

#### 2.4 Acid hydrolysis of **1**

Compound **1** (80 mg) was refluxed with 2 mol/L HCl\_dioxane (1:1, V/V, 4 mL) on water bath for 6 h. After cooling, the reaction mixture was evaporated to dryness. The dry reaction mixture was extracted by  $\text{CHCl}_3$  four times. The  $\text{CHCl}_3$  extract was chromatographed on an silica gel column and gave a steroidal sapogenin (**1a**) (19 mg). Sugar residues were checked on an HPTLC silica gel 50000 F<sub>254</sub> plate using  $\text{CHCl}_3\text{-MeOH-Me}_2\text{CO-H}_2\text{O}$  (3:3:3:1) as developing solvent (*R<sub>f</sub>* 0.51 (glucose), 0.68 (rhamnose)).

#### 2.5 Enzymatic hydrolysis of **1**

Compound **1** (350 mg) and cellulase (Dongfeng Biochem. Co., 350 mg) in a NaOAc\_HOAc buffer (pH 5.0, 50 mL) were incubated at 25 °C for 16 h. The reaction liquid was extracted with *n*-butanol four times. The *n*-butanol layer (320 mg) was chromatographed by silica gel [ $\text{CHCl}_3\text{-MeOH}$ , 10:1] and RP\_8 MPLC, and afforded **2** (37 mg), **3** (55 mg), **4** (8 mg), **5** (24 mg), **6** (25 mg) and **7**, respectively. (**7** was only determined by negative ion FAB mass spectrum and comparison of authentic sample on TLC because its quantity was very low).

Compound **1** (90 mg) and  $\beta$ -glucosidase (90 mg) (SIGMA) in a NaOAc\_HOAc buffer (pH 5.0, 90 mL) were incubated at 25 °C for 16 h. The resulting mixture was extracted by *n*-butanol four times. The *n*-butanol extract (75 mg) was chromatographed to give **3** (15 mg) and **4** (46 mg) by silica gel MPLC ( $\text{CHCl}_3\text{-MeOH}$ , 10:1).

#### 2.6 Bioassay

A 90\_well flat\_bottomed assay plate was used for the bioassay. The first, middle and last columns were preserved for negative and positive controls. Rhizoxin was used for positive control with the final concentrations of 1  $\mu\text{mol/L}$ , 0.5  $\mu\text{mol/L}$ , 0.25  $\mu\text{mol/L}$ , 0.125  $\mu\text{mol/L}$ , 60 nmol/L, 30 nmol/L, 16 nmol/L, and 8 nmol/L. One column (eight wells) was usually used for one test material with eight different concentrations. Each 50  $\mu\text{L}$  of conidia suspension of *Pyricularia oryzae* P\_2b ( $4 \times 10^4$  conidia/mL) was first poured into each well, and 50  $\mu\text{L}$  of each test solution was then added to the first well. The suspension was mixed and taken 50  $\mu\text{L}$  to the second well. The procedure was repeated to the last well of the column. For negative control, 50  $\mu\text{L}$  of water was added to the first well followed by the procedure as above. The assay plates were incubated at 27 °C for 16 h, and the shape of mycelia geminated from conidia was observed and compared with controls under an inverted microscope<sup>[16]</sup>.

#### 2.7 Identification

**Parviloside (1)** A white amorphous powder

(70% aqueous acetone), mp 194–196 °C.  $[\alpha]_{28.5}^D$  –46.07° (*c* 0.036, pyridine). IR  $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$   $\text{cm}^{-1}$ : 3401, 2930, 1073, 1035. HRFAB\_MS *m/z* 1225.5817 [M–H]<sup>–</sup> (calcd for C<sub>57</sub>H<sub>93</sub>O<sub>28</sub>, 1225.5853). Negative ion FAB\_MS *m/z* 1225 [M–H]<sup>–</sup>, 1079 [M–H–146]<sup>–</sup>, 1063 [M–H–162]<sup>–</sup>, 901 [M–H–162–162]<sup>–</sup>, 755 [M–H–162–162–146]<sup>–</sup>. <sup>1</sup>H\_NMR (C<sub>5</sub>D<sub>5</sub>N):  $\delta$  0.89 (3H, s, H<sub>18</sub>), 1.04 (3H, s, H<sub>19</sub>), 0.98 (3H, d, *J* = 6.3 Hz, H<sub>27</sub>), 1.33 (3H, d, *J* = 6.1 Hz, H<sub>21</sub>), 1.73 (3H, d, *J* = 4.8 Hz, Rha H<sub>6</sub>), 3.61, 4.05 (1H each, H<sub>26</sub>), 3.92 (1H, H<sub>3</sub>), 4.78 (1H, d, *J* = 7.6 Hz, Glc<sub>26</sub>H<sub>1</sub>), 4.91 (1H, d, *J* = 6.0 Hz, Glc H<sub>1</sub>), 4.95 (1H, H<sub>16</sub>), 5.09 (1H, d, *J* = 7.3 Hz, Glc' H<sub>1</sub>), 5.27 (1H, d, *J* = 7.5 Hz, Glc'' H<sub>1</sub>), 5.31 (1H, s, H<sub>6</sub>), 6.16 (1H, br s, Rha H<sub>1</sub>). <sup>13</sup>C\_NMR data see Table 1.

**Diosgenin (1a)** A white amorphous powder ( $\text{CHCl}_3$ ). IR  $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$   $\text{cm}^{-1}$ : 3392, 2946, 1456, 1375, 1174, 1052, 980, 918, 899, 864 (intensity: 899 > 918). EIMS *m/z*: 414, 355, 342, 326, 300, 282, 271, 253, 139 (base peak), 115. <sup>1</sup>H\_NMR (CDCl<sub>3</sub>):  $\delta$  0.74 (3H, s, H<sub>18</sub>), 0.97 (3H, s, H<sub>19</sub>), 0.73 (3H, d, *J* = 6.1 Hz, H<sub>27</sub>), 0.92 (3H, d, *J* = 6.96 Hz, H<sub>21</sub>). <sup>13</sup>C\_NMR data see Table 2.

**Prosapogenin A of dioscin (2)** A white amorphous powder (MeOH), mp 239–241 °C.  $[\alpha]_{19.2}^D$  –50.15° (*c* 0.1, pyridine). IR  $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$   $\text{cm}^{-1}$ : 3414, 2943, 1633, 1455, 1051, 981, 919, 899 (intensity: 899 > 919). Negative ion FAB\_MS *m/z* 721 [M–H]<sup>–</sup>. <sup>1</sup>H\_NMR (C<sub>5</sub>D<sub>5</sub>N):  $\delta$  0.67 (3H, d, *J* = 5.4 Hz, H<sub>27</sub>), 0.81 (3H, s, H<sub>18</sub>), 1.03 (3H, s, H<sub>19</sub>), 1.12 (3H, d, *J* = 7.0 Hz, H<sub>21</sub>), 1.77 (3H, d, *J* = 5.6 Hz, Rha H<sub>6</sub>), 3.95 (1H, m, H<sub>3</sub>), 5.03 (1H, d, *J* = 7.2 Hz, Glc H<sub>1</sub>), 5.28 (1H, br d, *J* = 4.8 Hz, H<sub>6</sub>), 6.37 (1H, br s, Rha H<sub>1</sub>). <sup>13</sup>C\_NMR data see Table 2.

**Deltonin (3)** A white amorphous powder (MeOH), mp 300–304 °C (decomposed).  $[\alpha]_{19.2}^D$  –83.85° (*c* 0.0325, pyridine). IR  $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$   $\text{cm}^{-1}$ : 3440, 2938, 1633, 1455, 1062, 984, 917, 900 (intensity: 900 > 917). Negative ion FAB\_MS *m/z* 883 [M–H]<sup>–</sup>, 721 [M–H–162]<sup>–</sup>. <sup>1</sup>H\_NMR (C<sub>5</sub>D<sub>5</sub>N):  $\delta$  0.68 (3H, d, *J* = 5.0 Hz, H<sub>27</sub>), 0.81 (3H, s, H<sub>18</sub>), 1.03 (3H, s, H<sub>19</sub>), 1.12 (3H, d, *J* = 6.8 Hz, H<sub>21</sub>), 1.78 (3H, d, *J* = 7.0 Hz, Rha H<sub>6</sub>), 3.83 (1H, m, H<sub>3</sub>), 4.92 (1H, d, *J* = 6.5 Hz, Glc H<sub>1</sub>), 5.10 (1H, d, *J* = 7.8 Hz, Glc' H<sub>1</sub>), 5.28 (1H, br s, *J* = 4.2 Hz, H<sub>6</sub>), 6.21 (1H, br s, Rha H<sub>1</sub>). <sup>13</sup>C\_NMR data see Table 2.

**Compound 4** A white amorphous powder (MeOH), mp 282–286 °C (decomposed).  $[\alpha]_{20.4}^D$  –85.00° (*c* 0.015, pyridine). IR  $\nu_{\text{max}}^{\text{KBr}}$   $\text{cm}^{-1}$ : 3410, 2937, 1633, 1455, 1050, 983, 919, 899 (intensity: 899 > 919). Negative ion FAB\_MS *m/z* 1045 [M–H]<sup>–</sup>, 883 [M–H–162]<sup>–</sup>, 721 [M–H–162–

162]<sup>-</sup>. <sup>1</sup>H\_NMR (C<sub>5</sub>D<sub>5</sub>N): 0.68 (3H, d, *J* = 5.6 Hz, H<sub>27</sub>), 0.82 (3H, s, H<sub>18</sub>), 1.04 (3H, s, H<sub>19</sub>), 1.12 (3H, d, *J* = 7.0 Hz, H<sub>21</sub>), 1.75 (3H, d, *J* = 6.2 Hz, Rha H<sub>6</sub>), 3.88 (1H, m, H<sub>3</sub>), 4.93 (1H, d, *J* = 7.7 Hz, Glc H<sub>1</sub>), 4.95 (1H, 16\_H), 5.08 (1H, d, *J* = 7.9 Hz, Glc' H<sub>1</sub>), 5.27 (1H, d, *J* = 7.9 Hz, Glc'' H<sub>1</sub>), 5.31 (1H, s, 6\_H), 6.22 (1H, br s, Rha H<sub>1</sub>). <sup>13</sup>C\_NMR data see Table 2.

**Lilioglycoside K (5)** A white amorphous powder (70% aqueous acetone), mp 204–208 °C. [ $\alpha$ ]<sub>19.7</sub><sup>D</sup> – 25.00° (*c* 0.04, pyridine). IR  $\nu_{\max}^{\text{KBr}}$  cm<sup>-1</sup>: 3401, 2923, 1078, 1028. Negative ion FAB\_MS m/z: 755 [M–H]<sup>-</sup>, 593 [M–H–162]<sup>-</sup>. <sup>1</sup>H\_NMR (C<sub>5</sub>D<sub>5</sub>N):  $\delta$  0.88 (3H, s, H<sub>18</sub>), 1.04 (3H, s, H<sub>19</sub>), 0.95 (3H, d, *J* = 6.6 Hz, H<sub>27</sub>), 1.33 (3H, d, *J* = 6.3 Hz, H<sub>21</sub>), 4.79 (1H, d, *J* = 7.7 Hz, Glc<sub>26</sub> H<sub>1</sub>), 4.89 (1H, d, *J* = 7.7 Hz, Glc<sub>3</sub> H<sub>1</sub>). <sup>13</sup>C\_NMR data see Table 1.

**Deltoside (6)** A white amorphous powder (70% aqueous acetone), mp 245–247 °C. [ $\alpha$ ]<sub>20.7</sub><sup>D</sup> – 48.62° (*c* 0.145, pyridine). IR  $\nu_{\max}^{\text{KBr}}$  cm<sup>-1</sup>: 3401, 2930, 1073, 1035. Negative ion FAB\_MS m/z: 1063 [M–H]<sup>-</sup>, 901 [M–H–162]<sup>-</sup>, 755 [M–H–162–146]<sup>-</sup>. <sup>1</sup>H\_NMR (C<sub>5</sub>D<sub>5</sub>N):  $\delta$  0.88 (3H, s, H<sub>18</sub>), 1.04 (3H, s, H<sub>19</sub>), 0.97 (3H, d, *J* = 5.8 Hz, H<sub>27</sub>), 1.33 (3H, br d, H<sub>21</sub>), 1.74 (3H, d, *J* = 4.5 Hz, Rha H<sub>6</sub>), 3.61, 4.04 (1H each, both dd\_like, H<sub>26</sub>), 3.92 (1H, dd\_like, H<sub>3</sub>), 4.79 (1H, d, *J* = 7.2 Hz, Glc<sub>26</sub> H<sub>1</sub>), 4.93 (1H, d\_like, Glc H<sub>1</sub>), 5.12 (1H, d, *J* = 6.6 Hz, Glc' H<sub>1</sub>), 5.27 (1H, s, H<sub>6</sub>), 6.22 (1H, br s, Rha H<sub>1</sub>). <sup>13</sup>C\_NMR data see Table 1.

**Protobioside (7)** Negative ion FAB\_MS m/z 901 [M–H]<sup>-</sup>, 755 [M–H–146]<sup>-</sup>.

**Acknowledgements:** The authors are grateful to the analytical group of State Key Laboratory of Phytochemistry and Plant Resources in West China, Kunming Institute of Botany, the Chinese Academy of Sciences for measurements of all spectra. We are also grateful to Professor Xingcong LI (University of Mississippi) for revision of the manuscript.

## References:

[ 1 ] Yang T\_R (杨崇仁), Chou J (周俊). On the origin of monocotyledonal from comparative studies of the chemical

constituents. *Acta Phytotaxon Sin* (植物分类学报), 1978, **16**: 1–9. (in Chinese with English abstract)

- [ 2 ] Kawaski T, Komori T, Miyahara K, Nohara T, Hosokawa I, Mihashi K. Furostanol bisglycosides corresponding to dioscin and gracillin. *Chem Pharm Bull*, 1974, **22**: 2164–2175.
- [ 3 ] Li X C, Wang D Z, Yang C R. Steroidal saponins from *Chlorophytum malayense*. *Phytochemistry*, 1990, **29**: 3893–3898.
- [ 4 ] Li X C, Yang C R, Ichikawa M, Matsuura H, Kasai R, Yamasaki K. Steroid saponins from *Polygonatum kingianum*. *Phytochemistry*, 1992, **31**: 3559–3563.
- [ 5 ] Li X C, Wang Y F, Wang D Z, Yang C R. Steroidal saponins from *Diurathera major*. *Phytochemistry*, 1990, **29**: 3899–3901.
- [ 6 ] Ding Y, Chen Y Y, Wang D Z, Yang C R. Steroidal saponins from a cultivated form of *Agave sisalana*. *Phytochemistry*, 1989, **28**: 2787–2791.
- [ 7 ] Wu Z\_Y (吴征镒), Zhuo T\_Y (周太炎), Xiao P\_G (肖培根). Outline of New Chinese Herbal. Vol. 1. Shanghai: Shanghai Science and Technology Publisher, 1988. 520. (in Chinese)
- [ 8 ] Liu C\_L (刘承来), Chen Y\_Y (陈延镛), Ge S\_B (葛绍彬). Isolation and identification of steroidal saponins from *Dioscorea parviflora* C. T. Ting. *Acta Bot Sin* (植物学报), 1985, **27**: 635–639. (in Chinese with English abstract)
- [ 9 ] Agrawal P K, Jain D C, Gupta R K, Thakur R S. Carbon-13 NMR spectroscopy of steroidal saponins and steroidal saponins. *Phytochemistry*, 1985, **24**: 2479–2496.
- [ 10 ] Hu K, Dong A J, Yao X S. Antineoplastic agent. I. Three spirostanol glycoside from rhizomes of *Dioscorea collettii* var. *hypoglauca*. *Planta Med*, 1996, **62**: 573–575.
- [ 11 ] Watanabe Y, Sanada S, Ida Y, Shoji J. Comparative studies on the constituents of ophiopogonis tuber and its congeners. II. Studies on the constituents of the subterranean part of *Ophiopogon planiscapus* Nakai. (1). *Chem Pharm Bull*, 1983, **31**: 3486–3495.
- [ 12 ] Vasil'eva I S, Paseshnichenko V A, Guseva A R. Steroid saponins from *Dioscorea caucasica* Lipsky rhizomes. *Prilki Biokhim Mikrobiol*, 1984, **20**: 404–406.
- [ 13 ] Jain D C, Tripathi A K. Insect feeding deterrent activity of some saponin glycosides. *Phytother Res*, 1991, **5**: 139–141.
- [ 14 ] Guriev A. Studies on steroid glycoside content in some specimen motives of the species *Lilium*. lilioglycoside from *L. regale*. *Stiinta Biol Chim*, 1995, **3**: 20–22.
- [ 15 ] Konishi T, Shoji J. Studies on the constituents of *Asparagus radix*. I. On the structures of furostanol oligosides of *Asparagus cochinchinensis* (Loureiro) Merrill. *Chem Pharm Bull*, 1979, **27**: 3086–3094.
- [ 16 ] Kobayashi H, Namikoshi M, Yoshimoto T, Yukushi T. A screening method for antimicrobial and antifungal substances using conidia of *Pyricularia oryzae*, modification and application to tropical marine fungi. *J Antibiotics*, 1996, **49**: 873–879.

# 小花盾叶薯蓣甙的酶降解

金建明 刘锡葵 滕荣伟 杨崇仁\*

(中国科学院昆明植物研究所植物化学与西部植物资源持续利用国家重点实验室, 昆明 650204)

**摘要:** 从小花盾叶薯蓣(*Dioscorea parviflora* C. T. Ting)的新鲜根状茎中分离到一个新的呋甙烷型配糖体, 命名为小花盾叶薯蓣甙(parvifloside) (1), 其结构通过波谱和化学方法鉴定为: (25*R*)\_26\_0 $\beta$ \_glucopyranosyl\_furost\_5\_en\_3 $\beta$ , 22 $\xi$ , 26\_1riol\_3\_0 $\beta$ \_D\_glucopyranosyl (1 $\rightarrow$  3) $\beta$ \_D\_glucopyranosyl (1 $\rightarrow$  4) [ $\alpha$ \_L\_thamnopyransyl (1 $\rightarrow$  2)] $\beta$ \_D\_glucopyranoside。化合物 1 在纤维素酶粗酶和 $\beta$ \_葡萄糖苷酶中进行水解, 得到降解产物 2-7。对 1 的酶解现象进行了讨论。同时, 对所分离的甙体皂甙的抗稻瘟霉菌活性进行了初步筛选。

**关键词:** 小花盾叶薯蓣; 小花盾叶薯蓣甙; 甙体皂甙; 酶降解

中图分类号: R914 文献标识码: A 文章编号: 0577-7496(2002)10-1243-07

收稿日期: 2001-08-08 接收日期: 2002-03-28

基金项目: 国家自然科学基金(39969005)。

\* 通讯作者。Tel.: + 86\_871\_5223424; Fax: + 86\_871\_5150124; E-mail: < cryang@public.km.yn.cn>; < glycoside@mail.kib.ac.cn>。

(责任编辑: 王 葳)